

# Mond'info

1 2 3 4

FÉVRIER 2022 MAI 2022 AOÛT 2022 NOV. 2022

## RAPPORT ANNUEL 2021

Enfants   
du Monde

Pour une éducation et une santé  
de qualité

[www.edm.ch](http://www.edm.ch)



## SOMMAIRE

Éditorial ..... 2

L'impact de votre soutien dans  
le monde ..... 3

Santé ..... 4-5

- L'innovation et l'éducation pour une meilleure santé des mères et des bébés
- Notre influence sur les politiques publiques

Éducation ..... 6-8

**Guatemala :**  
Le défi de l'enseignement à distance

**Burkina Faso :**  
Scolariser les enfants déplacés. Diversité d'une éducation plurilingue et interculturelle

**Niger et Tchad :**  
Améliorer la qualité de l'éducation

Droits de l'enfant ..... 9

Suisse : les enfants acteurs de leurs droits

Bilan financier 2021 ..... 10-11

Rédaction Alexandra Bloc, Gaëlle Cuillerot, Beata Godenzi

Mise en page Latitudesign [www.latitudesign.com](http://www.latitudesign.com)Impression Swiss Mailing House [www.mysmh.ch](http://www.mysmh.ch)

Association Enfants du Monde Route de Ferney 150

CP 2100, 1211 Genève 2 | Tél.: +41 (0)22 798 88 81

Email: [info@edm.ch](mailto:info@edm.ch) [www.edm.ch](http://www.edm.ch)

Photo de couverture : Élève dans une école bilingue, Burkina Faso - ©Adrien Bitibaly/Enfants du Monde/Fairpicture

## ÉDITORIAL



Chères amies, chers amis d'Enfants du Monde,

Impossible – par les temps qui courent – d'écrire une ligne sans évoquer l'Ukraine et les millions de femmes, enfants et hommes qui, sous les coups d'une brutale agression, sont menacés dans leur vie et contraints à l'exil ou à se terrer dans des abris.

Notre sidération n'a d'égale que notre compassion pour tant de destins brisés. Enfants du Monde n'est pas présente en Ukraine, mais oeuvre dans des contextes qui sont également marqués par la violence et les affrontements, au Sahel en particulier. Nous connaissons hélas le cortège de souffrances et privations que les conflits infligent aux populations civiles et nous employons au mieux de nos forces à en alléger l'impact dans les pays où nous travaillons. Ce rapport d'activité en donne le reflet et montre que les innombrables contraintes imposées par la pandémie tout au long de l'année 2021 n'ont aucunement paralysé l'organisation.

Au cours de l'automne, Carlo Santarelli a quitté Enfants du Monde pour reprendre les rênes de la Fédération Officielle de la Jeunesse. Secrétaire général pendant 18 ans, Carlo a guidé l'organisation avec rigueur, vision stratégique et un engagement sans faille. Qu'il trouve ici l'expression de notre profonde reconnaissance ! Le flambeau a été repris le 1er décembre dernier par Beata Godenzi qui rejoint Enfants du Monde riche d'une belle expérience dans le domaine de la coopération et du monde associatif. Je suis certain qu'elle pourra, comme son prédécesseur, compter sur votre soutien pour lequel je tiens à vous remercier.

Laurent Guye, Président

# L'IMPACT DE VOTRE SOUTIEN EN 2021



**GUATEMALA**

- 17 555 élèves** ont bénéficié d'une éducation de qualité **dont 48% de filles**
- 758 enseignant-es** ont bénéficié de formations initiales et continues
- 53 formateurs/trices d'enseignant-es** ont été formés-es à une démarche pédagogique bilingue et interculturelle
- 926 adultes** ont reçu des colis alimentaires
- 862 enfants** ont bénéficié d'un soutien psychologique

**SUISSE**

**293 enfants** des écoles genevoises ont été sensibilisés aux droits de l'enfant

**TCHAD (mandat DDC)**

- 561 851 élèves** ont bénéficié d'une éducation de qualité **dont 44% de filles**
- 10 361 enseignant-es** ont bénéficié de formations continues
- 2 763 formateurs/trices d'enseignant-es** ont été formés-es à une démarche pédagogique innovante

**NIGER**

Programme Enfants du Monde & mandat DDC

- 8 786 élèves** ont bénéficié d'une éducation de qualité **dont 52% de filles**
- 712 enseignant-es** ont bénéficié de formations initiales et continues
- 411 formateurs/trices** ont été formés-es à l'élaboration de supports pédagogiques

**BANGLADESH**

- 17 340 femmes enceintes** ont bénéficié d'un suivi médical
- 18 192 nouveau-nés** ont été pris en charge
- 23 agent-es de santé** ont été formés-es en promotion de la santé

**EL SALVADOR**

- 15 224 femmes enceintes** ont bénéficié de conseils appropriés
- 18 348 nouveau-nés** ont été pris en charge
- 270 agent-es de santé** ont été formés-es en promotion de la santé

**BURKINA FASO**  
(inclus education cannot wait)

- 72 044 élèves** ont bénéficié d'une éducation de qualité **dont 50% de filles**
- 1 339 enseignant-es** ont bénéficié de formations continues
- 82 formateurs/trices d'enseignant-es** ont été formés-es à une démarche pédagogique bilingue
- 45 856 femmes enceintes** ont bénéficié d'un suivi
- 37 884 nouveau-nés** ont été pris en charge
- 1 516 agent-es de santé** ont été formés-es

**MADAGASCAR**

- 27 enseignant-es et coordinateurs-trices** ont été formés-es à la prévention de la malnutrition.
- 30 membres du personnel soignant** ont été formés

- Éducation
- Santé
- Éducation au développement durable
- Urgence



## SANTÉ

Une meilleure santé pour les mères et leurs bébés

### RÉSULTATS

#### En 2021, votre aide a permis de...

- ▶ Soutenir **4 programmes de santé** pour **152 844** femmes enceintes, mères et bébés au Burkina Faso, Bangladesh, El Salvador et Madagascar.
- ▶ Former plus de **1 809 agents de santé** en éducation pour la santé et conseils pour les femmes enceintes.



#### Avec un don de CHF 60.-

- ▶ vous offrez à **30 femmes enceintes du Burkina Faso** l'application *Mon bébé et moi* pour suivre leur grossesse et connaître les signes de danger.

## LA SANTÉ DES MÈRES ET DES BÉBÉS EN TEMPS DE COVID-19, UNE PRIORITÉ EN 2021

Dans nos pays d'intervention, la pandémie de la COVID-19 a aggravé une situation sanitaire déjà précaire. Enfants du Monde a poursuivi sa collaboration avec les Ministères de la santé du Bangladesh, Burkina Faso et El Salvador pour améliorer la santé des femmes enceintes et des nouveau-nés. Découvrez ci-dessous les actions que nous avons menées avec nos partenaires locaux.

### ÉDUCER POUR UNE MEILLEURE SANTÉ

#### Informations dans les villages

En 2021, au **Bangladesh**, les activités d'éducation à la santé de notre partenaire sur le terrain **BRAC** ont été encore largement perturbées en raison de la Covid-19. Les sessions d'information pour les femmes enceintes organisées par des agent·es de santé dans les villages ont pu avoir lieu, mais avec un nombre limité de 10 participant·es.



#### Témoignage au Bangladesh

« C'est ma belle-mère qui m'a parlé des séances d'éducation à la santé pour les femmes enceintes. J'ai appris qu'il était important de faire des visites prénatales dans les cliniques communautaires et que nous ne devrions pas accoucher à domicile car cela peut être risqué en cas de complication. »

Asma, future maman, Bangladesh

#### Formation du personnel soignant

A **Madagascar**, pour améliorer les soins maternels et néonataux et répondre à la pandémie, nous avons formé 30 personnes de l'Hôpital du District d'Ambanja en soins respectueux, en partenariat avec les HUG.

#### Prévention de la malnutrition grâce aux produits locaux

A **Madagascar**, en collaboration avec l'ONG italienne Co.P.E (Coopération pour le Développement des Pays Émergents), nous avons mis en place un projet d'édu-

cation à la nutrition dans trois écoles de la ville d'Ambanja. Grâce à des activités ludiques et éducatives les enseignant·es peuvent transmettre aux enfants et à leurs parents les principes d'une alimentation saine et nutritive basée sur les produits locaux, dans le but de prévenir la malnutrition.



Jeune élève de l'école de Mangafaly à Madagascar

## INFLUENCER LES POLITIQUES NATIONALES DE SANTÉ

### El Salvador : bilan de notre programme

«Depuis 2006, Enfants du Monde soutient le ministère de la Santé d'El Salvador dans le but d'améliorer la santé des femmes et des bébés. **Notre programme dans le pays (terminé en juin 2021) a eu une vraie influence sur le système de santé. Nous pouvons être fiers des résultats de cette approche main dans la main avec le gouvernement**» confie Beata Godenzi, Secrétaire générale.

Dans les années 2000, El Salvador affiche un taux de mortalité maternelle (décès des femmes pendant la grossesse, avant et après l'accouchement) parmi les plus élevés d'Amérique centrale. Une des priorités du gouvernement est de réformer le système de santé en rendant gratuits les soins de base et en envoyant des équipes de santé au plus près des populations rurales. Le but est d'agir sur les causes évitables de mortalité, de diminuer les grossesses chez les adolescentes et d'améliorer la santé des femmes ainsi que celle des nouveau-nés.

Le Ministère de la Santé demande alors notre appui pour favoriser l'implication des communautés. Au vu des résultats positifs obtenus dans 2 puis 8 municipalités, cette approche est étendue à tous les niveaux du système de santé dès 2010. **8 894 personnes du Ministère de la Santé y sont formées** entre 2018 et 2021.

Aujourd'hui, **les principes de promotion de la santé que nous défendons sont intégrés dans les politiques nationales, et les communautés sont impliquées dans les décisions sur l'ensemble du territoire soit dans 14 départements et dans 262 municipalités.** Les supports élaborés avec l'appui technique d'Enfants du Monde sont utilisés pour les formations du personnel soignant.

Entre 2014 et 2021, **417 000 femmes enceintes et jeunes mères et 421 000 nouveau-nés** ont bénéficié de ce programme de santé.



Femmes dans un centre de santé avec l'application mon bébé et moi, Burkina Faso

## LE DIGITAL AU SERVICE DE LA SANTÉ

En 2021, nous avons poursuivi nos actions de promotion de la santé maternelle et infantile. Nous travaillons avec une méthodologie élaborée en commun avec l'OMS, utilisant notamment des entretiens avec les populations locales pour analyser leurs besoins et recueillir leurs propositions.

### Système de télémédecine PANDA

**Au Burkina Faso**, Enfants du Monde a développé en collaboration avec le Ministère de la Santé, l'entreprise Terre Innovative et FDC (Fondation pour le Développement Communautaire) **le système PANDA** (Pregnancy and Newborn Diagnostic Assessment) pour **standardiser et améliorer la qualité des soins** et ainsi réduire la mortalité des femmes enceintes et des bébés. Destinée au personnel soignant des centres de santé locaux, l'application PANDA les guide dans toutes les étapes d'une visite prénatale et les alerte sur les facteurs de risques des patientes. En 2021, le système PANDA a été testé dans le District Sanitaire de Koupéla et son intérêt pour l'amélioration des contrôles prénatals a été démontré.

### Application « Mon bébé et moi »

**L'application gratuite « Mon bébé et moi »** a été développée en 2020 par Enfants du Monde avec le Ministère de la santé du Burkina Faso, notre partenaire local IPC/BF, Terre Innovative, l'Université de Ouagadougou et les Hôpitaux Universitaires Genevois (HUG). Elle informe les femmes sur la grossesse, l'accouchement, la période postnatale et la COVID-19. Téléchargée directement par les femmes enceintes lors de leur visite au centre de santé sur leur téléphone portable, l'application peut ensuite fonctionner sans connexion internet dans les zones rurales isolées. Grâce à des **illustrations et des messages audios en 7 langues locales (moore, diaoula, fulfuldé...)**, les informations sont accessibles à toutes les femmes, alphabétisées ou non. **En 2021, au Burkina Faso**, dans nos 8 districts d'intervention, **plus de 23 800 femmes enceintes, jeunes mamans et membres de leur famille, ont utilisé « Mon bébé et moi ».**

**A El Salvador**, une version hispanophone de « Mon bébé et moi » a été développée en partenariat avec l'Université Centre américaine José Simeon Cañas, le Ministère de la santé du Salvador, l'organisation Fundación Maquilishuatl, les HUG et l'entreprise Terre Innovative.



## ÉDUCATION

Donner une éducation de qualité aux enfants défavorisés

### RÉSULTATS

#### En 2021, Enfants du Monde a pu...

- ▶ Soutenir **4 programmes d'éducation** en faveur de **89 891 élèves (enfants et adultes)** et former **2 242 enseignant-es et leurs formateurs-trices** au Burkina Faso, Niger, et Guatemala.
- ▶ Mener **2 mandats** pour le compte de la Coopération suisse au Tchad et au Niger afin d'améliorer la qualité des systèmes éducatifs nationaux pour **570 345 élèves** et former **14 237 enseignant-es et formateurs-trices**.
- ▶ Apporter une aide d'urgence à **862 enfants** et **926 adultes au Guatemala**.



#### Avec un don de CHF 100.-

- ▶ vous offrez à **7 enfants du Burkina Faso** un manuel scolaire en bilingue français et mooré, qui leur permet de progresser.

Ces programmes, à l'exception des projets Éducation sans délai, sont cofinancés par la Direction du développement et de la coopération (DDC), Département fédéral des affaires étrangères (DFAE).

## ASSURER UNE ÉDUCATION AUX ENFANTS EN SITUATION D'URGENCE

En 2021, la fermeture des écoles au **Guatemala** et au **Burkina Faso** a eu des répercussions sur l'apprentissage et le bien-être des enfants. Des catastrophes naturelles ou des conflits armés ont également mis à mal la scolarisation des élèves. Dans un contexte souvent difficile nous avons continué à œuvrer pour offrir une éducation de qualité en toute sécurité et une perspective d'avenir aux enfants.

### AMÉLIORER LA QUALITÉ DE L'ÉDUCATION Former à l'enseignement bilingue

Au Guatemala, une formation certifiante de 14 semaines de « contextualisation et diagnostic éducatif » développée par Enfants du Monde en partenariat avec l'Université de San Carlos a été suivie en 2021 par 31 directeurs d'écoles, enseignants, et personnel du Sistema Nacional de Acompañamiento Escolar.

### Enseigner en langue locale et en français pour faciliter l'apprentissage

Depuis 2017, Enfants du Monde collabore avec le **Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Alphabétisation et de la Promotion des Langues Nationales (MENAPLN)** du Burkina Faso et les partenaires locaux pour améliorer la qualité de l'enseignement de manière durable dans environ 10% des écoles publiques bilingues.

Dans ces écoles, les cours sont dispensés en français, la langue officielle du pays, et en langue locale, parlée par les enfants de la région. Les écoles bilingues intègrent **des activités pratiques adaptées au quotidien des élèves** ainsi que des contenus en lien avec les valeurs culturelles autochtones.



#### Témoignage au Burkina Faso

« Le mooré est ma langue maternelle, donc quand les cours sont faits en mooré, je comprends plus facilement. »

Ramatou, 10 ans

En 2021, Enfants du Monde a **conçu un manuel scolaire et des nouveaux contenus pédagogiques en langues et mathématiques** pour les élèves de 7P. Plus de **180 enseignants ont été formés** aux principes, outils et démarches de l'enseignement bilingue ; **plus de 60 formateurs et encadreurs pédagogiques ont été formés** à la conception de supports de cours.

### SOUTENIR LES ENFANTS, LES ENSEIGNANTS ET LES FAMILLES

#### Apporter une aide d'urgence après une catastrophe naturelle

Au **Guatemala**, fin 2020, des ouragans ont provoqué des dégâts matériels importants dans la région **d'Alta Verapaz** où nous menons un **programme d'éducation**. Avec **CIPREVICA**, notre partenaire local, nous sommes venus en aide à **400 familles comptant 1 200 enfants**, qui avaient tout perdu suite aux inondations.

Avec l'appui financier de la Chaîne du Bonheur, nous avons pu distribuer **du savon, 1 692 colis alimentaires** pour que les familles puissent manger à leur faim, **des kits de semences locales ainsi que des poulets et des porcs** pour reconstituer une économie de subsistance. **Près de 800 enfants** ont bénéficié d'un **soutien psychologique et d'activités récréatives** afin de les aider à surmonter le traumatisme de la catastrophe et de ses conséquences.

#### Assurer la continuité de l'enseignement, à distance

En Amérique centrale, le **Guatemala fait partie des pays les plus touchés par la pandémie de la COVID-19**. Les écoles sont restées fermées toute l'année 2021. Pendant cette période, Enfants du Monde a contribué au plan d'urgence « *Aprendo en Casa y en Clase* » mis en



Enfants à Alta Verapaz, Guatemala

place par le Ministère de l'éducation pour apporter un soutien aux élèves comme aux enseignants·es pour les leçons à domicile.

Enfants du Monde a ainsi élaboré en collaboration avec le Ministère de l'Éducation et la Direction générale de l'éducation bilingue et interculturelle (DIGEBI), **des guides d'auto-apprentissage et des émissions radios en maya et en espagnol, ainsi que des formations à distance pour les enseignants·es.**

### Scolariser les enfants déplacés

**Le Burkina Faso** fait face depuis 2016 à des attaques récurrentes de groupes armés sur la quasi-totalité du territoire. Ce climat d'insécurité grandissante place la population dans une situation précaire: on compte plus de 1,5 millions de personnes déplacées et **3 405 écoles fermées fin 2021 soit près de 15% des structures éducatives du Burkina Faso\***, affectant plus de **500 000 élèves.**

Pour répondre efficacement au besoin urgent de scolariser les enfants déplacés, vulnérables et ceux des communautés démunies, Enfants du Monde avec

ses partenaires locaux Andal et Pinal, la Fondation pour le Développement Communautaire au Burkina Faso et l'Association Tin Tua, coordonne **deux projets d'éducation en situation d'urgence** grâce au précieux soutien du **fonds mondial Éducation sans délai** (Education Cannot Wait), dans les zones du pays particulièrement touchées par les violences et l'insécurité.

En 2021, **des salles de classes d'urgence** ont été ouvertes venant ainsi en appui aux écoles d'accueil souvent sans capacité suffisante pour accueillir les élèves déplacés. Des cours de **rattrapage scolaire** ont été organisés pour près de **6 000 élèves**. Plus de **5 000 manuels scolaires** en langues locales (mooré, fulfuldé, jula, gulmatchéma) ont été distribués.

Des actions complémentaires ont été lancées pour encourager la fréquentation des écoles. Des **masques**

**de protection pour les élèves ont aussi été distribués afin que** la COVID-19 n'affecte pas les activités scolaires. Des **fournitures scolaires, des kits d'hygiène menstruelle pour les filles ou encore des vélos**, permettant aux enfants vivant loin des écoles de se rendre en classe, ont également été proposés.

Le projet a également aidé les familles à **obtenir des actes de naissances et cartes d'identité** afin que les enfants puissent être inscrits à l'école.

Dans une région où la malnutrition est aigue, les **cantines scolaires** ont permis à plus de 14 000 élèves de bénéficier d'au moins un repas par jour. Enfin, des cellules communautaires de **protection de l'enfance** ont été mises en place. ■

\*Source : rapport du Secrétariat technique de l'Éducation en Situation d'Urgence



Élèves dans une salle de classe d'urgence ©Palm Hervé



## ÉDUCATION

### AMÉLIORER LE SYSTÈME ÉDUCATIF NATIONAL DE MANIÈRE DURABLE AU NIGER ET AU TCHAD

L'expertise d'Enfants du Monde dans le domaine de l'éducation de qualité est reconnue par la Direction du Développement et de la Coopération suisse (DDC) qui nous confie deux mandats très importants au Niger et au Tchad. L'AFD est également partenaire au Tchad.

#### UNE ÉDUCATION DE QUALITÉ POUR LES JEUNES DÉSCOLARISÉS AU NIGER

Avec notre partenaire Swisscontact, nous intervenons dans les **Centres Communautaires d'Éducation Alternative (CCEAJ) qui accueillent des jeunes de 9 à 14 ans déscolarisés ou non scolarisés**. Ils y apprennent à lire, écrire, calculer en deux langues (leur langue maternelle et la langue officielle du Niger, le français), tout en étant orientés vers une formation professionnelle ou la poursuite de leurs études.

#### Une réponse à un besoin croissant

Cette formule éducative centrée sur la découverte des métiers répond de façon circonstanciée aux besoins des commu-

nautés et des jeunes : ainsi, **à la rentrée 2021-2022**, les centres ont enregistré plus de **3 000 nouveaux inscrits**. Les 315 centres existants aujourd'hui totalisent **8 183 jeunes dont 52% de filles dans le cursus**.

#### Renforcer les compétences pédagogiques des enseignant·es

En 2021, **345 enseignants·es** ont été formés à la conception de supports de cours motivants pour les élèves. Par exemple, les contenus des exercices de lecture et d'écriture ou encore les activités de sciences naturelles sont tirés d'entretiens effectués avec des professionnels de secteurs clés de l'économie locale comme la forge, la restauration ou le maraichage.

#### DES MANUELS SCOLAIRES QUI TRANSFORMENT LA MANIÈRE D'ENSEIGNER AU TCHAD

Enfants du Monde améliore le système éducatif national de manière durable, sur mandat de la Direction du développement et de la coopération suisse (DDC) et l'Agence Française de développement (AFD), dans 4 régions : Moyen-Chari, Batha, Mandoul et Wadi Fira.

#### Elaborer du matériel pédagogique adapté aux cultures locales

En 2021, un manuel scolaire a été développé pour les élèves entre 9 et 11 ans du

CM1 et du CM2 et 3 séquences pédagogiques destinées aux enseignants ont été réalisées pour le CM2. Au total **107 761 manuels pédagogiques** ont été distribués dans les **2 441 écoles** des 4 provinces d'intervention.

#### Former en cascade toute la chaîne éducative

Enfants du Monde renforce les compétences de professionnels-clés de la chaîne éducative (par exemple des animateurs pédagogiques chargés de la formation continue ou encore des formateurs de l'École normale des instituteurs) pour qu'ils transmettent à leur

tout ces connaissances aux enseignants. En 2021, nous avons formé près de 400 personnes-clés sur **l'évaluation des apprentissages et l'enseignement de l'oral** au primaire, et près de 50 personnes sur la **réalisation d'émission de radios éducatives**. Plus de 300 animateurs pédagogiques et près de 7700 enseignants ont été formés sur **l'utilisation des nouveaux manuels scolaires**. Enfin, plus de 2000 directeurs d'écoles des 4 provinces d'intervention ont été formés sur **la gouvernance participative** en collaboration avec la Direction de l'Enseignement Fondamental (DEF).



Élèves du CCEAJ de Guidan qui travaillent le métier de la menuiserie au Niger ©Swisscontact



#### Témoignage au Niger

« L'éveil aux métiers au CCEAJ m'a donné le goût de faire une formation professionnelle. Les connaissances à l'école primaire, j'avais du mal à comprendre à quoi ça sert. »

Djafarou, 23 ans, a été formé au CCEAJ de Tibiri. Après une formation en construction métallique de 2 ans, il gagne maintenant sa vie.



## DROITS DE L'ENFANT

Éducation au développement durable

### RÉSULTATS

#### En 2021, votre aide a permis de...

- ▶ Renforcer les connaissances de près de **300 élèves** des écoles genevoises sur les droits de l'enfant.



#### Avec un don de CHF 80.-

- ▶ vous contribuez à développer du matériel pédagogique de qualité sur les droits de l'enfant pour les élèves suisses.

## LES ENFANTS S'EXPRIMENT SUR LEURS DROITS

Enfants du Monde met en œuvre le projet *Un Monde Plus Juste* dans les classes genevoises. Ce projet vise à renforcer les connaissances des enfants sur leurs droits et culmine avec leur participation à un événement lors de la Journée internationale des droits de l'enfant le 20 novembre.

### Une démarche participative

Dans le cadre du projet « *Un Monde plus Juste* », Enfants du Monde propose aux enseignants en Suisse romande un guide pédagogique afin d'accompagner les **élèves âgés de 8 à 12 ans dans la découverte de leurs droits**. **En 2021, 293 enfants âgés de 8 à 12 ans**, appartenant à 18 classes de Suisse romande ont travaillé en classe sur la Convention des Droits de l'enfant, ainsi que sur une sélection de 10 droits et discuté sur les difficultés liées à leur mise en œuvre. Chaque élève a été encouragé à réaliser une photo et un slogan sur un droit qui lui tient à cœur.

### Un Globe Géant et un Globe Virtuel pour les droits de l'enfant

**Les créations des élèves** ont ensuite été exposées sur la Place des Nations à Genève sur un Globe Géant, ainsi que sur son équivalent en ligne, le Globe Virtuel ([www.edm.ch/globe-virtuel](http://www.edm.ch/globe-virtuel)). Les visiteurs peuvent y découvrir le regard d'enfants suisses, burkinabé, béninois et guatémaltèques sur leurs droits.

### Festival La parole aux enfants

A l'occasion de la Journée internationale des droits de l'enfant, Enfants du Monde a convié les élèves participant au projet *Un Monde plus Juste* au Festival La parole aux enfants sur la place des Nations à Genève, en présence du dessinateur de presse et ambassadeur de bonne volonté de l'association, Patrick Chappatte.

**Le 19 novembre, 80 élèves de Suisse romande** ont pu partager, leur vision sur les droits qui leur tiennent à cœur en réalisant un **arbre des recommandations** ainsi qu'une **fresque géante** avec l'aide de Patrick Chappatte.

Ces recommandations ainsi que celles **d'élèves du Burkina Faso** ont par la suite été partagées avec des

membres du Comité des droits de l'enfant de l'ONU et les autorités genevoises.

**6 droits ont été fortement plébiscités par les élèves**: le droit de jouer, le droit de vivre avec sa famille, le droit à l'égalité, le droit d'être protégé, le droit d'aller à l'école et le droit à une vie privée.

**Le 20 novembre, 350 personnes dont 170 enfants** ont pu découvrir les créations des élèves réalisées la veille et explorer les droits de l'enfant à travers des ateliers dessin, des contes et jeux de société. Des reportages menés par des jeunes neuchâtelois-es autour des droits de l'enfant étaient également exposés. ■



Élèves le 20 novembre ©Arnaud Poncet

# ENFANTS DU MONDE EN CHIFFRES EN 2021

## BILAN 2021 (CHF)

ACTIF	2021	2020
<b>Actif circulant</b>		
Liquidités	5 314 804	4 468 609
Débiteurs	2 177	-
Actifs transitoires	416 531	180 792
<b>Total actif circulant</b>	<b>5 733 512</b>	<b>4 649 401</b>
<b>Actif immobilisé</b>		
Immobilisations corporelles ( <i>Mobilier et matériel de bureau</i> )	18 082	5 545
Immobilisations financières ( <i>Dépôts et cautionnements versés</i> )	38 922	38 922
<b>Total actif immobilisé</b>	<b>57 004</b>	<b>44 467</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>5 790 516</b>	<b>4 693 868</b>
<b>PASSIF</b>		
<b>Capitaux étrangers à court terme</b>		
Créanciers	237 687	171 297
Passifs transitoires	1 483 885	594 559
<b>Total capitaux étrangers à court terme</b>	<b>1 721 572</b>	<b>765 856</b>
<b>Capital des fonds affectés</b>		
Fonds avec affectation limitée par les donateurs	944 601	1 035 367
<b>Total capital des fonds affectés</b>	<b>944 601</b>	<b>1 035 367</b>
<b>Capital de l'organisation</b>		
Capital libre ( <i>y compris celui généré par l'activité de l'année</i> )	3 162 611	2 914 294
Résultat de l'exercice	-38 268	-21 649
<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>3 124 343</b>	<b>2 892 645</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>5 790 516</b>	<b>4 693 868</b>

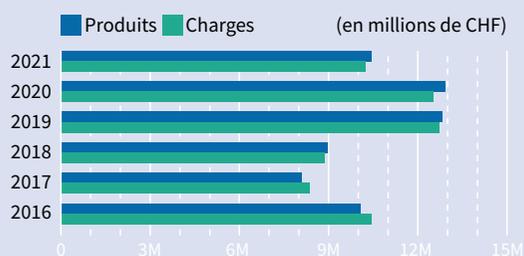
## COMPTE D'EXPLOITATION 2021 (CHF)

PRODUITS	2021	2020
<b>Produits affectés par les donateurs</b>		
DDC (contribution programme)	2 030 000	3 323 660
DDC (autres financements)	18 000	-
DDC (mandat Tchad)	2 000 000	3 000 000
AFD (mandat Tchad)	2 080 040	2 687 325
DDC (mandat Niger - Swisscontact)	426 075	844 913
Education Cannot Wait Fund - FER PAEC	472 138	346 920
Education Cannot Wait Fund - MYRP PARSE	813 455	-
FGC	475 000	453 962
Chaîne du Bonheur	73 332	80 312
Fondations	493 324	841 540
Cantons et communes	78 000	190 000
Parrainages	270 064	243 438
Appels, mailings et dons privés	187 630	120 734
Entreprises	700	3 238
Loterie Romande (GE)	20 000	-
Programme EDD	12 182	20 886
Partenaires	45 808	11 160
<b>Total des produits affectés par les donateurs</b>	<b>9 495 748</b>	<b>12 168 088</b>
<b>Produits sans affectation</b>		
Cotisations des membres	1 830	2 080
Fondations	54 519	18 500
Entreprises	27 449	28 583
Autres dons	238 759	230 523
Legs	300 000	50 000
Contributions admin. des projets	267 473	403 104
<b>Total des produits sans affectation</b>	<b>890 030</b>	<b>732 790</b>
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>10 385 778</b>	<b>12 900 878</b>

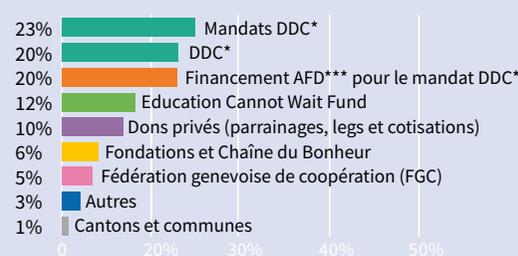
CHARGES	2021	2020
<b>Charges directes de programmes</b>		
<b>Dépenses terrain</b>		
Programme en Asie	339 623	644 243
Programme en Afrique	2 656 265	2 423 909
Programme en Amérique centrale	752 671	865 740
Programme aux Caraïbes	27 507	445 665
	<b>3 776 066</b>	<b>4 379 557</b>
<b>Autres programmes</b>		
Programme transversal Education	240 082	146 156
Programme transversal Santé	169 591	118 698
Programme EDD	168 469	233 591
Loterie Romande (GE - 20 novembre)	20 000	-
Knowledge generation and sharing	287 459	174 976
Network	62 873	20 728
	<b>948 474</b>	<b>694 149</b>
<b>Frais de Mandats</b>		
DDC/AFD - Programme Tchad phase 3	3 967 842	5 535 815
DDC - Programme Niger - Swisscontact	354 505	772 168
	<b>4 322 347</b>	<b>6 307 983</b>
<b>Total des dépenses pour les programmes</b>	<b>9 046 887</b>	<b>11 381 689</b>
Charges d'accompagnement	338 809	350 097
<b>Total des charges directes de programmes</b>	<b>9 385 696</b>	<b>11 731 786</b>
<b>Recherche de fonds et administration</b>		
Activités d'information	173 350	298 058
Recherche de fonds	442 568	344 411
Frais de secrétariat	244 496	201 322
<b>Total des frais Recherche de fonds et administration</b>	<b>860 414</b>	<b>843 791</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>10 246 110</b>	<b>12 575 577</b>
<b>RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE</b>	<b>139 668</b>	<b>325 301</b>
Résultat financier	1 264	-13 850
Autres résultats	-	822
<b>RÉSULTAT AVANT ATTRIBUTION DES FONDS AFFECTÉS</b>	<b>140 932</b>	<b>312 273</b>
Fonds affectés	90 766	33 334
Attribution (-) / Utilisation (+) du Capital Libre	-269 966	-367 256
<b>Mouvement net des fonds affectés</b>	<b>-179 200</b>	<b>-333 922</b>
<b>RÉSULTAT ANNUEL FINAL AVANT AFFECTATION AU CAPITAL DE L'ORGANISATION</b>	<b>-38 268</b>	<b>-21 649</b>

Les réviseurs PricewaterhouseCoopers SA ont vérifié la comptabilité et les comptes annuels et les ont approuvés. Le rapport de révision et le rapport financier 2021 d'Enfants du Monde peuvent être téléchargés à partir de [www.edm.ch/rapport-annuel](http://www.edm.ch/rapport-annuel).

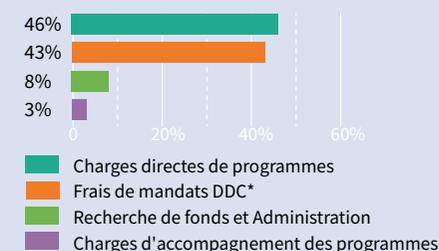
## ÉVOLUTION FINANCIÈRE D'ENFANTS DU MONDE



## PROVENANCE DES PRODUITS



## UTILISATION DES PRODUITS



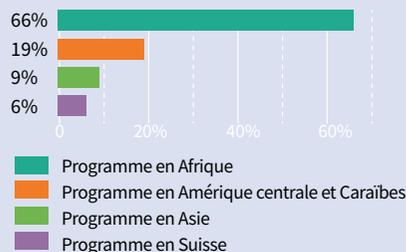
## Analyse de l'exercice financier 2021

En 2021, dans une perspective de durabilité et de mise à l'échelle des actions entreprises, les programmes mis en œuvre par Enfants du Monde et ses partenaires sur le terrain se sont poursuivis dans les pays prioritaires d'intervention. De nouvelles opportunités se sont matérialisées, autant au niveau des terrains d'intervention (Madagascar) que de thématiques nouvelles (éducation en situation d'urgence). Le niveau des produits reçus est en baisse par rapport à 2020, année durant laquelle nous avons obtenus des financements exceptionnels pour mettre en œuvre des actions d'information et de prévention de la COVID-19. Si certains bailleurs ont revu leur stratégie d'intervention, de nouveaux financements ont été obtenus et les investissements de recherche de fonds auprès du grand public ont porté leurs fruits (plus d'1 millions de CHF récoltés!).

Les mesures mises en place en 2020 pour adapter les programmes à la situation de pandémie, limiter son impact sur les bénéficiaires et assurer la sécurité du personnel et des partenaires ont été maintenues. Si certaines régions d'intervention d'Enfants du Monde telles que le Sahel ont retrouvé une certaine normalité, d'autres pays ont dû faire face à une hausse du taux de contamination empêchant la tenue de certaines activités (lockdown au Bangladesh de juin à août 2021 interdisant notamment les rassemblements sociaux, fermeture des écoles au Guatemala). Enfants du Monde a ajusté ses interventions en conséquence. Ainsi, les charges de projets (y compris mandats) ont diminué en 2021 dans la plupart de nos régions à l'exception du Burkina Faso, des fonds ayant été obtenus pour intervenir dans l'éducation en situation d'urgence, notamment auprès des déplacés internes. Les frais de recherche de fonds et d'administration sont toujours très bien maîtrisés (8 % des charges totales).

L'année 2021 dégage ainsi un bénéfice avant attribution des fonds de CHF 140 932.-. Mais la rémunération des mandats affectée au capital libre, ainsi que l'utilisation d'une partie des fonds disponibles des années précédentes pour couvrir les charges de l'année engendrent un résultat final après affectation des fonds négatif de CHF 38 268.-, couvert par le capital libre de l'association. Ce dernier ayant été doté d'un montant de CHF 269 966.- grâce aux activités de l'année, il reste suffisant et conséquent.

### DESTINATION DES FONDS PAR RÉGION\*\*



\* DDC: Direction du développement et de la coopération  
 \*\* hors mandats DDC  
 \*\*\*AFD: Agence Française de Développement

# ENFANTS DU MONDE EN 2021

## COMITÉ

Laurent Guye, *Président*  
 Verena Szabo, *Vice-Présidente*  
 Véronique Canonica,  
*Trésorière*  
 Rosemarie Lausset  
 Louis Loutan  
 Jacques Mader  
 Jean-Marc Wandeler

## AMBASSADEURS DE BONNE VOLONTE

Julia Bauer  
 Corina Casanova  
 Patrick Chappatte  
 Licia Chery  
 Immita Cornaz  
 Dodo Hug Contini  
 Paul-André Ramseyer  
 Jean-Philippe Rapp  
 Alexandre Roch

## SECRÉTARIAT DE GENÈVE

**Secrétaire général (100%)**  
 Carlo Santarelli (jusqu'au 31.10.2021)  
 Beata Godenzi

## Secrétaire générale adjointe (90%)

Myriam Gallio

## Éducation et Sensibilisation/Éducation au développement durable (590%)

Susana Borda  
 Cristina Carulla  
 Florent Dupertuis  
 Jessica Estrada  
 Isabelle Grappe  
 Noémie Guérif  
 Mathieu Savoy

## Santé (225%)

Cecilia Capello  
 Nicole Curti Kanyoko (jusqu'au 31.10.2021)  
 Véronique Urbaniak  
 Clara Mayer

## Gestion et suivi programmes (405%)

Mouna Al Amine  
 Simone Arcila  
 Sébastien Blat  
 Constanze Bunzemeier  
 Clara Mayer

## Communication et recherche de fonds (340%)

Gaëlle Cuillerot, *Responsable*  
 Alexandra Bloc  
 Nathalie Hasler  
 Narmin Mammadova  
 Helen Woldu (jusqu'au 30.06.2021)

## Administration (250%)

Anne-Eve Payraudeau, *Membre de la direction*  
 Philip Gampfer  
 Emeric Michal

## BUREAUX SUR LE TERRAIN

### Bangladesh

Najma Khatun, *représentante EdM* (jusqu'au 15.09.2021)  
 Shameema Akhter Shimul, *Coordinatrice*  
 Akm Mamun  
 Mojibor Rahman

### Burkina Faso/Niger

Tougma Téné Sankara, *Coordinateur régional*  
 Alassane Dango

Amado Balbone (jusqu'au 10.06.2021)  
 Issaka Ilboudo  
 Philippe Kabore  
 Joseph Nabi  
 Evariste Ouelgo  
 Simane Ouoba  
 Danielle Palm (jusqu'au 31.08.2021)  
 Nathalie Sawadogo

### El Salvador, Guatemala

Ana Ligia Molina, *Coordinatrice*  
 Maria Balaguer  
 Eugenia Mendez

### Tchad (mandat ProQEB) - uniquement le personnel expatrié, membre de la direction

Boubacar Bocoum, *Directeur du programme*  
 Rufine Samma Yeko, *Directrice pédagogique*  
 Macka Barry, *Coordinateur administratif et financier*  
 Modibo Traore, *Chargé de suivi-évaluation* (jusqu'au 15.11.2021)

## REMERCIEMENTS

**Nous remercions nos donatrices et donateurs, marraines et parrains, membres, partenaires et bénévoles. En 2021, Enfants du Monde a été soutenue par CHF 5'000 ou plus, par :**

Agence Française de Développement  
 Bessere Zukunft Stiftung  
 Canton Bâle-Ville  
 Canton d'Argovie  
 Canton Schaffhouse  
 Canton de Thurgovie  
 Chaîne du Bonheur  
 Christa Foundation  
 Commune de Maur  
 Däster-Schild Stiftung

Dr. Ernst-Günther Bröder Stiftung  
 Direction du Développement et de la Coopération  
 Domenica Pfenninger-Stiftung  
 Education Cannot Wait Fund  
 Etat de Neuchâtel (*enfants reporter*)  
 Fédération Genevoise de Coopération  
 Fondation Inspir'  
 Gebauer Stiftung  
 J&K Wonderland Stiftung

Loterie Romande (Genève)  
 Medicor Foundation  
 Truus und Gerrit van Riemsdijk  
 Ville de Rapperswil-Jona  
 Ville de Saint-Gall





Enfants  
du Monde



## AIDEZ LES ENFANTS ET MÈRES DÉFAVORISÉS

Depuis plus de 50 ans, Enfants du Monde a permis à des millions d'enfants et de mères à travers le monde d'accéder à une éducation et à des soins de qualité.

Vous êtes sensible à nos actions et souhaitez réaliser un geste d'une valeur inestimable? Offrez un héritage d'espoir et d'engagement en faveur de l'éducation et la santé!

Nous sommes à votre écoute pour toute proposition de legs que vous souhaiteriez dédier à l'un de nos programmes ou à notre association, pour apporter la perspective d'un avenir meilleur à des enfants parmi les plus défavorisés de notre planète.

Vos demandes de renseignements seront traitées dans la plus stricte confidentialité et tout don, à 100% exonéré d'impôts, utilisé dans le respect de vos exigences.

**Beata Godenzi, Secrétaire générale**

Tél. : 022 798 88 81

Email : [beata.godenzi@edm.ch](mailto:beata.godenzi@edm.ch)

### PLUS D'INFORMATIONS SUR LES LEGS

Veuillez m'envoyer la brochure « Testament, legs et héritage »

Merci de prendre contact avec moi

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue/n° \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

**Merci de renvoyer ce coupon à Enfants du Monde**

Beata Godenzi, Secrétaire générale

150, route de Ferney – CP 2100 – 1211 Genève 2

Enfants du Monde  
est certifiée par le  
label de qualité  
suisse ZEW.



Ce label désigne les organisations transparentes dans leur gestion et dignes de confiance par une utilisation consciencieuse des fonds qui leur sont confiés. Il atteste d'un usage conforme au but, économique et performant des dons.